



ENROULEUR DE TUYAU PNEUMATIQUE PDST 20 A1

FR BE

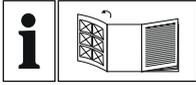
**ENROULEUR DE TUYAU
PNEUMATIQUE**

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

DE AT CH

**DRUCKLUFT-
SCHLAUCHTROMMEL**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



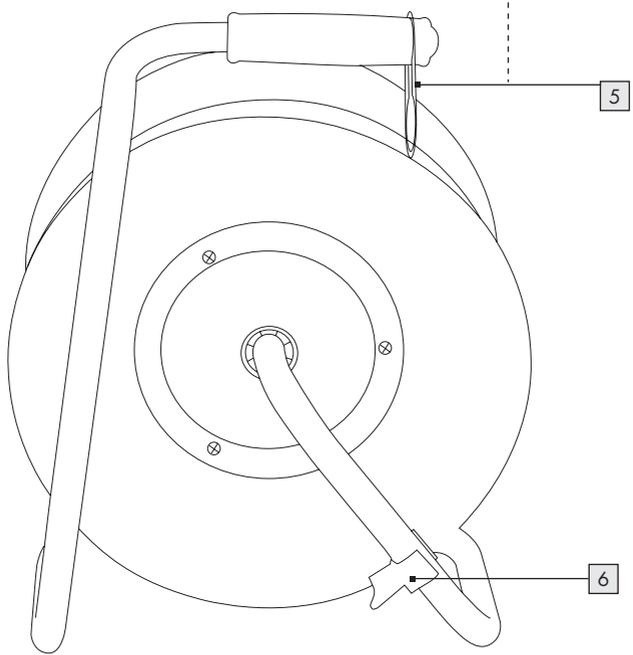
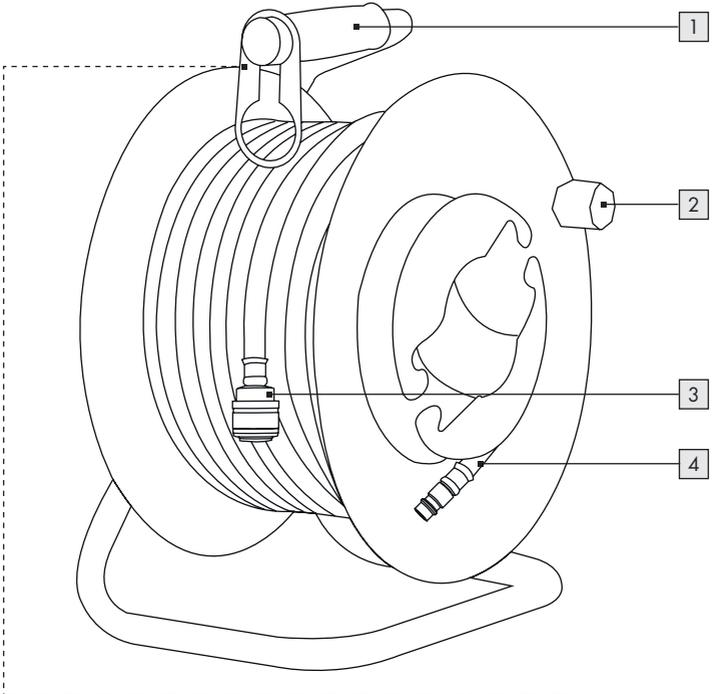
FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	13



1. Introduction	6
1.1 Utilisation conforme à l'usage prévu	6
1.2 Contenu de la livraison	6
1.3 Équipement	6
1.4 Caractéristiques techniques	6
2. Informations de sécurité	7
2.1 Consignes spécifiques de sécurité	9
3. Utilisation	10
4. Entretien, nettoyage et stockage	10
5. Mise au rebut	11
6. Garantie de ROWI Germany GmbH	11
7. Service	12

ENROULEUR DE TUYAU PNEUMATIQUE PDST 20 A1

1. Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez ainsi fait le choix d'un produit de qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes concernant la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut du produit. Familiarisez-vous avec toutes les recommandations d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez le produit uniquement selon la description faite et pour les applications indiquées. Si vous transmettez le produit à un tiers, joignez-y tous les documents le concernant.

1.1 Utilisation conforme à l'usage prévu

L'enrouleur de tuyau pneumatique est fabriqué en conformité avec les normes techniques les plus récentes et les règles de sécurité reconnues. Cependant, une utilisation incorrecte ou non conforme à l'usage prévu peut représenter un risque pour l'intégrité corporelle et la vie de l'utilisateur ou de tiers et entraîner des dommages à l'appareil même et/ou à d'autres biens.

L'enrouleur de tuyau pneumatique est utilisé pour distribuer de l'air comprimé et convient à une utilisation universelle dans presque tous les domaines de la technologie de l'air comprimé. Cet appareil ne convient pas au transport d'oxygène ou d'autres gaz. Toute autre utilisation dépassant le cadre prévu est considérée comme non conforme. Le risque est assumé par l'utilisateur. L'utilisation conforme comprend également le respect du mode d'emploi, des instructions d'installation et des conditions d'entretien. Cet enrouleur de tuyau d'air comprimé est uniquement destiné à un usage privé et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou industrielles.

1.2 Contenu de la livraison

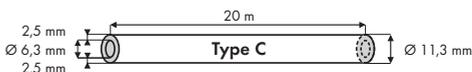
- 1 Enrouleur de tuyau pneumatique
- 1 Tuyau d'air comprimé 20 m
- 1 Instructions d'utilisation

1.3 Équipement

- 1 Poignée
- 2 Poignée tournante
- 3 Raccord rapide
- 4 Tuyau
- 5 Guide-tuyau
- 6 Élément de blocage

1.4 Caractéristiques techniques

Numéro d'article :	PDST 20 A1
Pression de travail max. :	16 bars (à 23 °C) 11 bars (à 60 °C)
Type de tuyau :	Type C (service intensif)
Diamètre du tuyau (extérieur/intérieur) :	Ø 11,3 mm Ø 6,3 mm
Épaisseur de paroi :	2,5 mm
Raccord :	DN 7,2/6 mm
Longueur :	20 m
Plage de température utilisable :	-10 °C à + 60 °C



2. Informations de sécurité



Lisez toutes les recommandations et consignes de sécurité.



Un non-respect des recommandations et consignes de sécurité peut causer des blessures sérieuses et/ou des dommages matériels.

Conserver toutes les recommandations et consignes de sécurité pour pouvoir y revenir ultérieurement !

Outre les informations contenues dans ce manuel d'utilisation, les règles générales de sécurité et de prévention des accidents du législateur doivent être prises en compte.

- **Remettre le mode d'emploi aux tierces personnes qui utilisent le produit.**

Faites en sorte que les personnes tierces aient reçu les instructions nécessaires avant qu'elles utilisent ce produit.

- **Tenir hors de portée des enfants et faire en sorte que l'appareil ne puisse pas être utilisé par de tierces personnes.**

Ne laissez jamais sans surveillance l'appareil prêt à l'emploi ou en marche. Ne laissez jamais les enfants approcher de l'appareil. Les enfants n'ont pas le droit d'utiliser ce produit. Faites en sorte que l'appareil ne puisse pas être utilisé par de tierces personnes.

- **Restez toujours vigilant et faites toujours attention à ce que vous êtes en train de faire.**

N'utilisez jamais ce produit en cas de vigilance réduite, par exemple si vous êtes sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention, même bref, lors de l'utilisation de cet appareil peut entraîner des accidents graves et des blessures corporelles.

- **Attention aux dommages.**
Vérifiez si l'appareil est endommagé avant la mise en service. Si l'appareil présente des défauts, il ne doit en aucun cas être mis en service.
- **Ne pas utiliser d'objets pointus.**
N'insérez jamais d'objets pointus et/ou métalliques à l'intérieur de l'appareil.
- **Ne pas utiliser l'appareil pour autre chose que l'usage prévu.**
Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu indiqué dans le présent mode d'emploi.
- **Effectuer des contrôles réguliers.**
L'utilisation de cet appareil peut entraîner l'usure de certaines pièces. Contrôlez l'appareil régulièrement pour détecter tout dommage ou défaut.
- **Utiliser exclusivement des accessoires d'origine.**
Pour votre sécurité, utilisez uniquement des accessoires et des équipements complémentaires expressément mentionnés dans le mode d'emploi ou recommandés par le fabricant.
- **Ne pas utiliser en zone explosible.**
N'utilisez pas l'appareil dans des atmosphères explosives contenant des substances telles que des gaz et liquides inflammables, notamment des nuages de peinture ou de poussière.

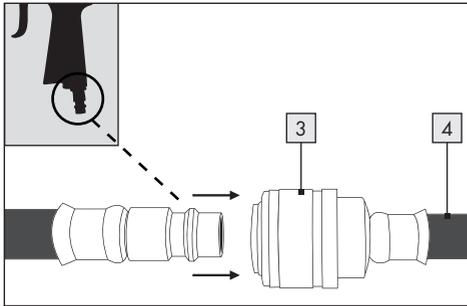
2.1 Consignes spécifiques de sécurité

- Les adaptations au progrès technique peuvent être réalisées sans préavis du fabricant et peuvent éventuellement ne pas avoir été encore prises en compte dans ce mode d'emploi.
- Contrôlez l'appareil avant la mise en service pour vérifier qu'il est complet, qu'il fonctionne et qu'il est étanche !
- Ne mettez jamais en service un appareil défectueux ou qui n'est pas en état de marche. Contactez le fabricant ou faites contrôler l'appareil par un technicien qualifié.
- Ne montez jamais sur l'appareil !
- Au moment d'enrouler ou de dérouler le tuyau, tenez l'extrémité du tuyau afin qu'il ne puisse blesser personne !
- Respectez la pression de travail maximale du tuyau. Utilisez toujours un tuyau correspondant aux paramètres indiqués (voir Caractéristiques techniques).
- En cas de température très basse, le tuyau peut devenir inflexible et se rigidifier et peut poser problème lors de l'enroulement !
- Veillez à ne jamais poser le tuyau sur des arêtes vives ou des objets qui pourraient l'endommager !
- N'entreposez ou ne placez jamais le tuyau en l'exposant directement au soleil !
- N'utilisez jamais le tuyau pour transporter des fluides dangereux (produits chimiques, acides, lessives, etc.).
- Arrêtez le flux d'air comprimé avant d'enrouler le tuyau !
- Travaillez toujours avec précaution et avec l'attention nécessaire !
- Ne manipulez jamais le produit et le tuyau avec une violence excessive !

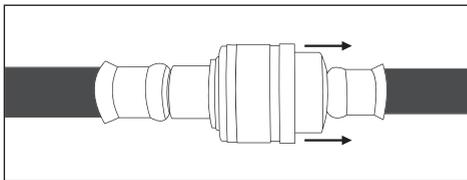
3. Utilisation

- Au moment d'enrouler ou de dérouler le tuyau [4], tenez l'extrémité du tuyau [4] afin qu'il ne puisse blesser personne !
- Respectez la pression de travail maximale du tuyau [4]. Utilisez toujours un tuyau [4] correspondant aux paramètres indiqués (voir Caractéristiques techniques).

1. Déroulez lentement la longueur de tuyau souhaitée à travers le guide de tuyau [5].
2. Branchez le tuyau [4] de raccordement au compresseur.
3. Branchez l'outil à air comprimé sur le raccord rapide [3].



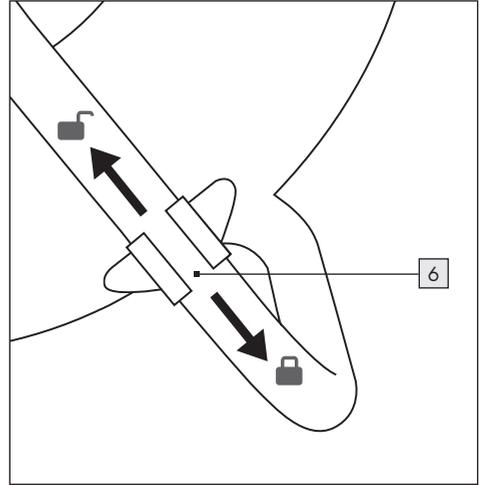
4. Une fois le travail terminé, retirez l'outil du tuyau [4] en tirant fortement le raccord [3] vers l'arrière.



Enroulez le tuyau [4] une fois le travail terminé.

5. Serrez l'élément de blocage

L'élément de blocage [6] de l'enrouleur de tuyau pneumatique se trouve au dos de l'appareil. Pour serrer l'élément de blocage, faites glisser le support en plastique vers le bas. Pour desserrer l'élément de blocage, faites glisser le support en plastique vers le haut.



4. Entretien, nettoyage et stockage

Débranchez l'enrouleur de la source d'air comprimé avant de commencer les opérations d'entretien.

- Si le tuyau [4] est sale, nettoyez-le avant de l'enrouler. N'utilisez jamais de produits nettoyants agressifs pour cela.
- Contrôlez régulièrement l'étanchéité du tuyau [4].
- Graissez régulièrement les pièces mobiles de l'enrouleur.
- Remplacez immédiatement les pièces défectueuses ou endommagées.
- En cas de non-utilisation, enroulez complètement le tuyau [4] et entreposez-le dans un endroit propre et sec à l'abri du gel.

5. Mise au rebut



L'emballage se compose de matériaux écologiques pouvant être éliminés par le biais des centres de recyclage locaux.



Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, veuillez vous adresser à l'administration de votre commune ou de votre ville.



Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, ceux-ci sont marqués par des abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante : 1-7 : Plastiques/20-22 : Papier et carton/80-98 : matériaux composites.

6. Garantie de ROWI Germany GmbH

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par

l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.



Sur www.lidl-service.com vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels d'installation. Avec ce code QR, vous pouvez accéder directement à la page de service Lidl (www.lidl-service.com) et ouvrir votre manuel d'utilisation en saisissant le numéro d'article (IAN 435324_2304).

7. Service

En cas de problème survenant au cours de l'exploitation de votre produit ROWI Germany, veuillez procéder comme suit :

Prise de contact

Pour contacter le service après-vente de ROWI Germany :

ROWI Germany GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 27

76694 Forst, Allemagne

Lidl-services@rowi-group.com

Service-Hotline : +800 7694 7694

(gratuit sur le réseau fixe)

IAN 435324_2304

La plupart des problèmes pourront déjà être résolus grâce au conseil technique de notre service après-vente.

1. Einleitung	14
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	14
1.2 Lieferumfang	14
1.3 Ausstattung	14
1.4 Technische Daten	14
2. Sicherheitshinweise	15
2.1 Spezifische Sicherheitshinweise	17
3. Bedienung	18
4. Wartung, Reinigung und Lagerung	18
5. Entsorgung	19
6. Garantie der ROWI Germany GmbH	19
7. Service	20

DRUCKLUFT-SCHLAUCHTROMMEL PDST 20 A1

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Druckluft-Schlauchtrommel ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Schäden am Artikel selbst und/oder an anderen Sachwerten entstehen.

Die Druckluft-Schlauchtrommel wird zur Verteilung von Druckluft angewandt und eignet sich für den universellen Einsatz in fast allen Bereichen der Druckluft-Technik. Dieser Artikel eignet sich nicht zum Transport von Sauerstoff bzw. anderen Gasen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Risiko trägt der Anwender. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung zählt auch das Beachten der Bedienungs- und Installationshinweise sowie die Einhaltung der Wartungsbedingungen. Diese Druckluft-Schlauchtrommel ist nur für den privaten Einsatz bestimmt und darf weder kommerziell noch industriell genutzt werden.

1.2 Lieferumfang

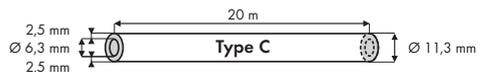
1 Druckluft-Schlauchtrommel
1 Druckluftschlauch 20 m
1 Bedienungsanleitung

1.3 Ausstattung

- 1 Tragegriff
- 2 Drehgriff
- 3 Schnellkupplung
- 4 Schlauch
- 5 Schlauchführung
- 6 Feststeller

1.4 Technische Daten

Artikelnummer:	PDST 20 A1
Max. Arbeitsdruck:	16 bar (bei 23 °C) 11 bar (bei 60 °C)
Schlauch-Typ:	Typ C (schwerer Einsatzbereich)
Schlauch-Außendurchmesser:	Ø 11,3 mm
Schlauch-Innendurchmesser:	Ø 6,3 mm
Wandstärke:	2,5 mm
Kupplung:	DN 7,2/6 mm
Länge:	20 m
Einsatzbarer Temperaturbereich:	-10 °C bis + 60 °C



2. Sicherheitshinweise



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.



Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können schwere Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf!

Zusätzlich zu den Hinweisen in dieser Bedienungsanleitung müssen die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers berücksichtigt werden.

- **Bedienungsanleitung an Dritte weiterreichen.**
Tragen Sie dafür Sorge, dass Dritte dieses Produkt nur nach Erhalt der erforderlichen Anweisungen benutzen.
- **Kinder fern halten und gegen Fremdbenutzung sichern.**
Lassen Sie den betriebsbereiten oder betriebenen Artikel niemals unbeaufsichtigt. Lassen Sie keinesfalls Kinder in dessen Nähe. Kindern ist der Gebrauch dieses Produktes untersagt. Sichern Sie das Produkt gegen Fremdbenutzung.
- **Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun.**
Führen Sie keine Arbeiten an diesem Produkt durch, wenn Sie unaufmerksam sind bzw. unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch dieses Artikels kann zu ernsthaften Unfällen und Verletzungen führen.
- **Auf Beschädigung achten.**
Kontrollieren Sie den Artikel vor Inbetriebnahme auf etwaige Beschädigungen. Sollte der Artikel Mängel aufweisen, darf er auf keinen Fall in Betrieb genommen werden.

- **Keine spitzen Gegenstände verwenden.**
Führen Sie niemals spitze und/oder metallische Gegenstände in das Innere des Artikels ein.
- **Nicht zweckentfremden.**
Verwenden Sie den Artikel nur für die in dieser Bedienungsanleitung vorgesehenen Zwecke.
- **Regelmäßig prüfen.**
Der Gebrauch dieses Artikels kann bei bestimmten Teilen zu Verschleiß führen. Kontrollieren Sie es deshalb regelmäßig auf etwaige Beschädigungen und Mängel.
- **Ausschließlich Originalzubehörteile verwenden.**
Benutzen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur Zubehör und Zusatzartikel, die ausdrücklich in der Bedienungsanleitung angegeben oder vom Hersteller empfohlen werden.
- **Nicht im Ex-Bereich verwenden.**
Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich Substanzen, wie brennbare Flüssigkeiten, Gase und insbesondere Farb- und Staubnebel befinden.

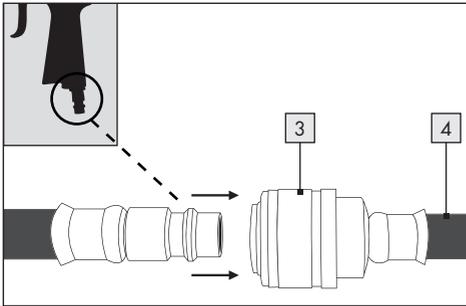
2.1 Spezifische Sicherheitshinweise

- Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.
- Kontrollieren Sie den Artikel vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit, Funktion und Dichtheit!
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Produkt in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie den Artikel von einem qualifizierten Techniker kontrollieren.
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel!
- Halten Sie den Schlauch beim Auf- und Abrollen fest, so dass der umherschwingende Schlauch niemanden verletzen kann!
- Beachten Sie den maximalen Arbeitsdruck des Schlauches. Betreiben Sie den Schlauch nur innerhalb der angegebenen Parametern (siehe technische Daten).
- Bei sehr niedrigen Temperaturen kann der Schlauch unflexibel und steif werden, dies kann unter Umständen Probleme beim Aufrollen bereiten!
- Achten Sie darauf, dass beim Schlauchverlegen niemals scharfe Ecken oder Gegenstände den Schlauch beschädigen!
- Lagern oder stellen Sie niemals den Schlauch an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung!
- Verwenden Sie den Schlauch niemals um gefährliche Flüssigkeiten (Chemikalien, Säuren, Laugen, usw.) zu befördern.
- Stellen Sie vor dem Aufrollen den Druckluftstrom ab!
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!

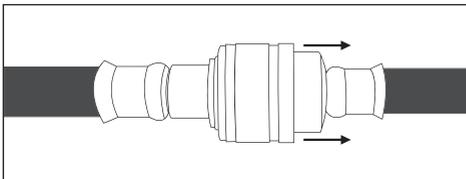
3. Bedienung

- Halten Sie den Schlauch [4] beim Auf- und Abrollen fest, so dass der umherschwingende Schlauch [4] niemanden verletzen kann!
- Beachten Sie den maximalen Arbeitsdruck des Schlauches [4]. Betreiben Sie den Schlauch [4] nur innerhalb der angegebenen Parameter (siehe technische Daten).

1. Rollen Sie die gewünschte Schlauchlänge langsam durch die Schlauchführung [5] ab.
2. Schließen Sie den Schlauch [4] an den Kompressor an.
3. Verbinden Sie das Druckluft-Werkzeug über die Schnellkupplung [3].



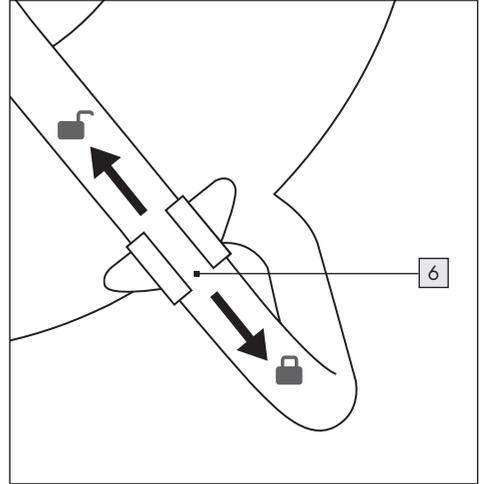
4. Entfernen Sie nach der Arbeit das Werkzeug vom Schlauch [4], indem Sie die Schnellkupplung [3] fest nach hinten ziehen.



Rollen Sie nach der Arbeit den Schlauch [4] wieder ein.

5. Feststeller einstellen

Der Feststeller [6] der Druckluft-Schlauchtrommel befindet sich auf der Rückseite des Artikels. Zum Feststellen die Kunststoffhalterung herunterziehen und zum Lösen, die Kunststoffhalterung wieder nach oben ziehen.



4. Wartung, Reinigung und Lagerung

Trennen Sie die Schlauchtrommel von der Druckluftquelle, bevor Sie mit der Instandhaltung beginnen.

- Sollte der Schlauch [4] schmutzig sein, reinigen Sie diesen, bevor Sie ihn einrollen. Verwenden Sie hierfür niemals aggressive Reinigungsmittel!
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtigkeit des Schlauches [4].
- Schmieren Sie die beweglichen Teile der Schlauchtrommel regelmäßig.
- Tauschen Sie defekte und beschädigte Teile umgehend aus.
- Rollen Sie den Schlauch [4] bei Nichtbenutzung vollständig ein und lagern Sie diesen an einem trockenen, sauberen und frostsicheren Ort.

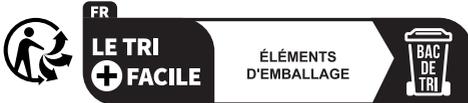
5. Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Tri-man-Logo gilt nur für Frankreich.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

6. Garantie der ROWI Germany GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das

defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 435324_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN 435324_2304) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

7. Service

Sollten beim Betrieb Ihres ROWI Germany-Produktes Probleme auftreten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Kontaktaufnahme

Das ROWI Germany Service-Team erreichen Sie unter:

ROWI Germany GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 27

76694 Forst

DEUTSCHLAND

Lidl-services@rowi-group.com

Service-Hotline: +800 7694 7694

(kostenlos aus dem Festnetz)

IAN 435324_2304

Die meisten Probleme können bereits im Rahmen der kompetenten, technischen Beratung unseres Service-Teams behoben werden.

ROWI GERMANY GMBH
WERNER-VON-SIEMENS-STR. 27
DE-76694 FORST
GERMANY

Version des informations :
Stand der Informationen: 08/2023
ID No.: PDST20A1-082023-FR-02

IAN 435324_2304

20